American Express® Autopay Enrollment Form - Hong Kong CSL Limited ("CSL")
美國運通自動轉賬申請表格 - 香港流動通訊有限公司 ("CSL")

Please fax the completed form to 2102 4276
請填妥及傳真此表格至2102 4276

Please fill in the details for your mobile phone account and tick the appropriate box below :
請填妥閣下之流動電話賬戶資料及於適當空格內填上"✓" 號：

1010 One2Free

1) ☐ ☐ Mobile Phone No. 流動電話號碼 : _____

2) ☐ ☐ Mobile Phone No. 流動電話號碼 : _____

Mobile Registered Name :
流動電話客戶登記姓名: _____

* Notes: If it is a multi-phone number account, please fill in any mobile phone number. The total outstanding bill amount of the A/C will be cleared by the following American Express Card.
* 附註:如屬綜合電話賬戶，即同一賬戶內多於一個流動電話，客戶可填寫其中一個電話號碼。而所有賬戶內未繳付之款項總額，將在下列美國運通卡中扣除。

American Express Cardmember Name :
美國運通卡會員姓名:

(English) _____ (中文) _____

American Express Card Account No. :
美國運通卡賬戶號碼:

37 | 6 | 3 | - | 7 | | | | | - | | | | |

American Express Card Expiry Date :
美國運通卡有效期: | | (month 月) | | | | (year 年)

HKID Card No. :
香港身份證號碼: | | | | | | | ( )

Daytime Contact No. :
日間聯絡電話: | | | | | | | |

I hereby agree to charge the above American Express Card account for all deposits / advance payments / bill payments payable to CSL in relation to the above account(s) until further notice. In consideration of CSL agreeing to the above arrangement, I agree that CSL can disclose the above information to American Express International, Inc. By signing below, I certify and agree that:

本人同意在以上美國運通卡戶口扣除有關賬戶內之所有保證金或預付/賬單款項，轉賬予CSL直至另行通知。有鑑於CSL同意上述安排，本人同意 CSL可將以上之資料詳情或記錄提供給美國運通國際股份有限公司。在此簽署，本人確認及同意：

(i) I have read and agree to all the American Express Autopay Enrollment Terms & Conditions; (ii) The autopay enrollment is subject to the terms and conditions listed on the CSL's Sales and Services Agreement; (iii) I understand that CSL will notify me through its statement if the autopay enrollment is successfully processed; (iv) The above information provided by me is true and correct; and (v) I authorize American Express International, Inc. to share the above information that I have provided on this form with CSL.

(i) 本人已閱讀並同意有關美國運通自動轉賬申請之條款及細則；(ii) 此自動轉賬申請須受CSL之協議之條款及細則限制；(iii) 本人明白若成功申請此項自動轉賬服務，CSL將於其月結單上列明；(iv) 本人以上所提供的資料均屬真實及正確無誤；及(v) 本人授權美國運通國際股份有限公司提供此申請表上的資料予CSL。

Signature 簽署: _____ Date 日期: _____

* Please sign this form in the same way as you sign your Corporate Card account.
* 請確保閣下在此申請表上之簽名與美國運通公司卡賬戶所簽者完全相同。

American Express Autopay Enrollment - Terms & Conditions

1. Successful enrollment is subject to approval from respective merchants and your account being in good standing. 2. Should you cancel or lose the Card, please make alternative payment arrangements with the respective merchants. 3. If the autopay enrollment is not approved, you should make other payment arrangements with the respective merchants. 4. Please allow 4 to 6 weeks for the processing of autopay enrollment. 5. Please continue to pay the relevant bill directly to the respective merchants until you find the autopay amount reflected on the American Express Card billing statement. 6. Please contact the respective merchants should you wish to terminate this autopay payment instruction. 7. In the event of change in your American Express Corporate Card number including a replacement Card, you should notify the respective merchants to continue the payment arrangement. You will be liable for all payments under the autopay enrollment. 8. Should there be any changes in your personal details provided in the autopay enrollment form, you should update the respective merchants.

Note : The purpose of collecting your personal data in this form is to process the autopay enrollment application. If you fail to provide the requested information, we will not be able to process the application. In the course of processing the application, American Express International, Inc. will disclose the information that has been provided on this form to respective merchants.

美國運通自動轉賬申請 — 條款及細則

1. 自動轉賬之申請成功與否，須視乎個別商戶之批核情況及賬戶之良好狀況而定。 2. 若閣下取消或遺失美國運通卡，須向有關商戶另作付款安排。 3. 若自動轉賬之申請未獲批核，閣下需向有關商戶另作付款安排。 4. 辦理自動轉賬手續需時4至6個星期。 5. 閣下需繼續直接向有關商戶繳付賬項，直至美國運通卡賬單顯示有關之自動轉賬金額。6. 若閣下欲停止此項自動轉賬繳款安排，請直接聯絡有關商戶。 7. 如在任何情況下閣下之美國運通公司卡號碼有所更改 (包括補發新卡)，閣下需通知有關商戶以繼續此項繳款安排。閣下需為所有自動轉賬之款項負責。 8. 若閣下於自動轉賬申請表上之個人資料有所更改，需通知有關商戶。

註：收集閣下之個人資料是以用作處理此項自動轉賬之申請。如閣下未能提供有關資料，我們將不能處理有關之申請。在處理申請期間，美國運通國際股份有限公司將披露此申請表上的資料予有關商戶。

FOR BANK USE 銀行專用